

..... [p1] .....

Rousselaere 15 korte maend.

Zeer lieve ouders,<sup>1</sup>

Ik ben [*ulieden*] zedende het zaed van Bernardus.<sup>2</sup> hopende dat het nog tyd zal wezen. Het gaet hier by voortdurring al wel. Uytgenomen dat ik maer weynig geld winne; te niewjaer heb ik maer twee franken van mynen jongen Engelsman gehad voor dien kerel van sedert allerheylige alledaeg eene uer lesse te geven!<sup>3</sup> d'andere die lesse geven van t' Engelsch in stad krygen eenen frank voor een uere. Maer passensie, 't zal mischien laeter beter gaen. Ik hoop dat gy het al wel steld in den nieuwen hof.<sup>4</sup> Ik verlang om hem te zien. Wees zoo goed de hier bygevoegde brieven na gelegenheyd op hun adres te bestellen.<sup>5</sup> De complimenten van Thomas Aloijsius Healey aan Sepken Louise Romaen en heel het huysgezin.<sup>6</sup>

Inafwagting [*ulieden*] Guido.

.....

- 1     Gezelles ouders waren Pieter-Jan Gezelle en Monica De Vriese.
- 2     In die periode waren er aan het kleinseminarie geen leerlingen die Bernard(us) heetten. Een andere optie was geweest dat het om een knecht ging die werkte in de tuin van het Kleinseminarie, en waarvan Gezelle zaden had gekregen om in de nieuwe tuin van zijn ouders te zaaien. Hoewel de lijst met knechten pas vanaf 1850 volledig is, stond hier evenmin iemand onder deze naam. Wel gaf Bernard Mioen in die tijd tekenles in het Sint-Michielsinstituut en zou het om hem kunnen gaan.
- 3     Thomas Healey was toen 13 jaar oud, Gezelle was er 19 en zat in zijn jaar Filosofie aan het kleinseminarie van Roeselare, het voorbereidende jaar voor hij naar het grootseminarie van Brugge zou trekken.
- 4     Op 24 januari 1849 waren Gezelles ouders verhuisd naar de overkant van de Rolweg.,
- 5     Deze brieven ontbreken.
- 6     Zijn zus Florence was nog geen twee jaar oud op dat moment, dus te jong om de groeten te krijgen.



---

## Briefbeschrijving

Verzender	[Gezelle, Guido]
Ontvanger	[Gezelle, Pieter-Jan]
Ontvanger	[De Vriese, Monica]
Verzendingsdatum	15/02/[1849]
Verzendingsplaats	Roeselare (Roeselare)
Annotatie	Briefversie van datering: 15 kortemaend ; jaartal en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens ; adressant gereconstrueerd op basis van de aanhef.
Annotatie	Briefversie van datering: 15 kortemaend ; jaartal en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens ; adressant gereconstrueerd op basis van de aanhef.

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	dubbel vel, 157x100 wit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	volledig

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	8702
Bibliotheekrecord	<a href="https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid= library/v/obbrugge/gezelle 16841">https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid= library/v/obbrugge/gezelle 16841</a>

---

## Inhoud

Incipit	Ik ben ul. zendende het zaed van
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	15/02/[1849], Roeselare, [Guido Gezelle] aan [Pieter-Jan Gezelle en Monica De Vriese]
Editeur	Aurelie Lemmens; Marc Carlier (research); Johan Strobbe (research)
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---